

*Pindaan Peraturan-peraturan Majlis Mesyuarat*

**DEWAN NEGARA**

---

*Amendment of Standing Orders  
of the*

**SENATE**

**DILULUSKAN**  
**MAJLIS MESYUARAT DEWAN NEGARA PADA**  
**9 MAC 2026**

## 1. Doa – Pindaan

### Penjelasan:

Perkataan 'seru' ditukar kepada 'sarwa' bagi konteks yang tepat untuk membawa maksud seluruh atau sekalian alam.

### Teks Pindaan:

Bil.	Teks Asal	Pindaan
1.	<p>.....</p> <p>Ya Allah, berkat-Mu ke atas kami berhimpun dimohon anugerahkan, taufik-Mu hidayat-Mu dimohon menyuluh memandukan, pada ketika kami berunding menimbang bertukar-tukar fikiran, pada segala perkara yang dibentangkan, dengan saksama serta berkeamanahan, menjunjung perintah dan kebesaran Allah, mudah-mudahan berlebih-lebih keamanan, kemakmuran dan kesejahteraan, bagi negara Malaysia, serta penduduknya sekalian.</p> <p>Ya Allah, dimohonkan doa kami diperkenan, Amin, Ya Tuhan seru alam sekalian.</p>	<p>.....</p> <p>Ya Allah, berkat-Mu ke atas kami berhimpun dimohon anugerahkan, taufik-Mu hidayat-Mu dimohon menyuluh memandukan, pada ketika kami berunding menimbang bertukar-tukar fikiran, pada segala perkara yang dibentangkan, dengan saksama serta berkeamanahan, menjunjung perintah dan kebesaran Allah, mudah-mudahan berlebih-lebih keamanan, kemakmuran dan kesejahteraan, bagi negara Malaysia, serta penduduknya sekalian.</p> <p>Ya Allah, dimohonkan doa kami diperkenan, Amin, Ya Tuhan <b>sarwa</b> alam sekalian.</p>

## 2. Peraturan Mesyuarat 7 – Pindaan

### Bahasa-bahasa Rasmi

#### Penjelasan:

Frasa “Bahasa Kebangsaan” dipinda kepada “bahasa Melayu” selaras dengan Perkara 152 (1) Perlembagaan Persekutuan dan Seksyen 2 Akta Bahasa Kebangsaan 1963/67 [Akta 32].

#### Teks Pindaan:

Versi Bahasa Melayu		
PM	Teks Asal	Pindaan
7	Bahasa rasmi Majlis ialah Bahasa Kebangsaan, tetapi Yang di-Pertua boleh membenarkan penggunaan Bahasa Inggeris.	Bahasa rasmi Majlis ialah <b>bahasa Melayu</b> , tetapi Yang di-Pertua boleh membenarkan penggunaan bahasa Inggeris.
English Version		
SO	Original Text	Amendment
7	The official language of the Senate shall be <i>Bahasa Kebangsaan</i> , but Tuan Yang di-Pertua may permit the use of the English Language.	The official language of the Senate shall be <b>Malay language</b> , but Tuan Yang di-Pertua may permit the use of the English language.

### 3. Peraturan Mesyuarat 13 – Baharu

#### Aturan Urusan Mesyuarat

#### Penjelasan:

Ayat “Penerangan mengenai Jawatankuasa-jawatankuasa Pilihan” dimasukkan di bawah subperenggan PM 13(1)(i) bagi memperkukuhkan lagi keabsahan kewujudan Jawatankuasa Pilihan (JKP) dalam Majlis selain Pengerusi JKP boleh memberi penerangan mengenai Penyata berbanding dengan hanya membentangkan di atas meja (*laid on Table*).

#### Teks Pindaan:

Versi Bahasa Melayu		
PM	Teks Asal	Baharu
13	(1) Urusan-urusan bagi setiap persidangan mesyuarat hendaklah mengikut aturan seperti di bawah ini kecuali jika Majlis Mesyuarat menetapkan aturan lain-  (i) Penerangan daripada Menteri-menteri. (j) Ucapan-ucapan pujian.	(1) Urusan-urusan bagi setiap persidangan mesyuarat hendaklah mengikut aturan seperti di bawah ini kecuali jika Majlis Mesyuarat menetapkan aturan lain-  (i) Penerangan daripada Menteri-menteri. <b>(ia) Penerangan mengenai penyata daripada Pengerusi Jawatankuasa Pilihan.</b> (j) Ucapan-ucapan pujian.
English Version		
SO	Original Text	New
13	(1) Unless the Senate otherwise directs, the business of each sitting shall be transacted in the following order-  (i) Penerangan daripada Menteri-menteri. (j) Ucapan-ucapan pujian.	(1) Unless the Senate otherwise directs, the business of each sitting shall be transacted in the following order-  (i) Statements by Ministers. <b>(ia) Statement by the Chairman of the Select Committee regarding the Committee’s report.</b> (j) Tributes

#### 4. Peraturan Mesyuarat 21 – Baharu

##### Pemberitahu berkenaan dengan Pertanyaan-pertanyaan

##### Penjelasan:

Peruntukan ini ditambah bagi membolehkan pertanyaan berkaitan hal ehwal terkini dapat dikemukakan oleh Ahli semasa sesi Jawapan Lisan dalam Dewan bagi setiap persidangan.

##### Teks Pindaan:

<b>Versi Bahasa Melayu</b>		
<b>PM</b>	<b>Teks Asal</b>	<b>Baharu</b>
21	-TIADA-	<b>(5) Bagi maksud pertanyaan bagi Jawapan Lisan dalam perenggan (4), 3 pertanyaan bolehlah diserahkan kepada Setiausaha semasa persidangan Majlis dan Pemberitahu bertulis berkenaan dengan pertanyaan itu hendaklah diserahkan kepada Setiausaha dalam waktu pejabat biasa oleh seseorang Ahli tidak lewat daripada 7 hari bekerja sebelum hari yang hendak dibawa pertanyaan-pertanyaan yang telah dikeluarkan Pemberitahu itu.</b>
<b>English Version</b>		
<b>SO</b>	<b>Original Text</b>	<b>New</b>
21	-N/A-	<b>(5) For the purpose of questions for Oral Reply in paragraph (4), 3 questions may be given to the Setiausaha during the sitting of the Senate and the Notice of such questions shall be given to the Setiausaha during the usual office hours by a Senator in writing not later than 7 working days before the sitting for which the questions have been put down.</b>

## 5. Peraturan Mesyuarat 22 – Pindaan

### Isi Pertanyaan

#### Penjelasan:

Pindaan ini dibuat selaras dengan perkembangan teknologi semasa yang tidak hanya terhad kepada penggunaan surat khabar, juga termasuk media sosial dan sumber berita dalam talian yang lain.

#### Teks Pindaan:

Versi Bahasa Melayu		
PM	Teks Asal	Pindaan
22	<p>(1) Setiap pertanyaan itu hendaklah menepati peraturan-peraturan yang tersebut di bawah ini-</p> <p>(i) sesuatu pertanyaan itu tidak boleh dikeluarkan berkenaan dengan betul atau tidaknya penerangan-penerangan dalam surat-surat khabar atau penerangan-penerangan yang dikeluarkan oleh seseorang bagi dirinya sendiri atau penerangan badan-badan kewangan;</p>	<p>(1) Setiap pertanyaan itu hendaklah menepati peraturan-peraturan yang tersebut di bawah ini-</p> <p><b>(i) sesuatu pertanyaan itu tidak boleh dikeluarkan berdasarkan berkenaan dengan betul atau tidaknya penerangan-penerangan dalam surat-surat khabar, portal berita dalam talian, media sosial, mana-mana platform dalam talian atau penerangan-penerangan yang dikeluarkan oleh seseorang bagi dirinya sendiri atau penerangan badan-badan kewangan dalam apa-apa jua bentuk;</b></p>
English Version		
SO	Original Text	Amendment
22	<p>(1) Every question shall conform to the following rules-</p> <p>(i) a question shall not be asked as to whether statements in the press or of private individuals or financial bodies are accurate;</p>	<p>(1) Every question shall conform to the following rules-</p> <p><b>(i) a question shall not be asked as to whether statements in the press, online news portal, social media, any online platform or of private individuals or financial bodies are accurate in any forms;</b></p>

## 6. Peraturan Mesyuarat 25 - Mansuh

### Pemberitahu-pemberitahu Usul

#### Penjelasan:

Pindaan dibuat dengan memansuhkan subperenggan (k) selaras pindaan yang dibuat pada PM 53 berkenaan keperluan mengeluarkan Pemberitahu sekurang-kurangnya satu hari terlebih dahulu sebelum Usul itu diserahkan kepada Majlis Mesyuarat untuk diputuskan.

#### Teks Pindaan:

Versi Bahasa Melayu		
PM	Teks Asal	Mansuh
25	<p>(1) Kecuali jika ada syarat-syarat lain dalam Peraturan-peraturan Mesyuarat ini, Usul yang hendak dibawa ke dalam mesyuarat hendaklah didahulukan dengan Pemberitahu kecuali Usul-usul yang tersebut di bawah ini—</p> <p>(k) Usul hendak menyerahkan Rang Undang-undang kepada Jawatankuasa Pilihan menurut Peraturan Mesyuarat 53;</p>	<p>(1) Kecuali jika ada syarat-syarat lain dalam Peraturan-peraturan Mesyuarat ini, Usul yang hendak dibawa ke dalam mesyuarat hendaklah didahulukan dengan Pemberitahu kecuali Usul-usul yang tersebut di bawah ini—</p> <p><del>(k) Usul hendak menyerahkan Rang Undang-undang kepada Jawatankuasa Pilihan menurut Peraturan Mesyuarat 53;</del></p>
English Version		
SO	Original Text	Deleted
25	<p>(1) Unless Standing Orders otherwise provide, Notice shall be given of any Motion which it is proposed to move with the exception of the following—</p> <p>(k) a Motion to refer a Bill to a Select Committee under Standing Order 53;</p>	<p>(1) Unless Standing Orders otherwise provide, Notice shall be given of any Motion which it is proposed to move with the exception of the following—</p> <p><del>(k) a Motion to refer a Bill to a Select Committee under Standing Order 53;</del></p>

## 7. Peraturan Mesyuarat 35 – Baharu

### Isi-isi Ucapan

#### Penjelasan:

Pindaan ini bertujuan menghalang penggunaan maklumat yang tidak benar bagi memastikan apa-apa keputusan dibuat berdasarkan fakta yang tepat, adil dan boleh dipercayai, serta mengelakkan tindakan bersandarkan khabar angin atau spekulasi.

#### Teks Pindaan:

<b>Versi Bahasa Melayu</b>		
<b>PM</b>	<b>Teks Asal</b>	<b>Baharu</b>
35	-TIADA-	(9) Adalah salah pada peraturan menggunakan–  <b>(d) apa-apa maklumat, tuduhan atau ulasan yang dibuat oleh mana-mana orang atau organisasi, termasuk yang diterbitkan dalam akhbar, portal berita dalam talian, media sosial atau mana-mana platform dalam talian yang kesahihan atau kebenarannya tidak dapat disahkan oleh beliau, atau belum dapat disahkan olehnya dalam apa-apa jua bentuk.</b>
<b>English Version</b>		
<b>SO</b>	<b>Original Text</b>	<b>New</b>
35	N/A-	(9) It shall be out of order to use–  <b>(d) any information, allegation or comment by any person or organisation, including those published in the newspapers, online news portal, social media or any online platform, the veracity or truth whereof he is unable to, or has not been able to verify in any forms.</b>

## 8. Peraturan Mesyuarat 53 – Pindaan

### Menyerahkan Rang Undang-undang

#### Penjelasan:

Pindaan dibuat berkenaan keperluan mengeluarkan Pemberitahu sekurang-kurangnya satu hari terlebih dahulu sebelum Usul itu diserahkan kepada Majlis Mesyuarat untuk diputuskan.

#### Teks Pindaan:

Versi Bahasa Melayu		
PM	Teks Asal	Pindaan
53	(1) Setelah dibacakan Rang Undang-undang kali yang kedua, maka Rang Undang-undang itu akan terserah kepada sebuah Jawatankuasa sesebuah Majlis kecuali jika Majlis, dengan dikeluarkan suatu Usul menyerahkannya kepada sebuah Jawatankuasa Pilihan. Usul ini tidak berkehendakkan dikeluarkan Pemberitahu, tetapi mestilah dicadangkan sebaik-baik sahaja dibacakan Rang Undang-undang itu kali yang kedua, dan boleh dicadangkan oleh mana-mana Ahli; masalah atas Usul ini hendaklah dikemukakan serta-merta kepada mesyuarat bagi diputuskan dan hendaklah diputuskan dengan tidak boleh dipinda atau dibahas.	<b>(1) Setelah dibacakan Rang Undang-undang kali yang kedua, maka Rang Undang-undang itu hendaklah terserah kepada Jawatankuasa sesebuah Majlis melainkan jika Majlis mengeluarkan Usul untuk menyerahkan Rang Undang-undang itu kepada sebuah Jawatankuasa Pilihan. Usul ini boleh dicadangkan oleh mana-mana Ahli dengan Pemberitahu sekurang-kurangnya satu hari hendaklah dikemukakan terlebih dahulu melainkan jika Tuan Yang di-Pertua berpuas hati bahawa adalah tidak praktik dalam keadaan itu untuk dikemukakan Pemberitahu itu sebelum Usul itu diserahkan kepada Majlis Mesyuarat bagi diputuskan dan hendaklah diputuskan dengan tidak boleh dipinda atau dibahas.</b>

<b>English Version</b>		
<b>SO</b>	<b>Original Text</b>	<b>Amendment</b>
53	<p>(1) When a Bill has been read a second time, it shall stand committed to a Committee of the whole Senate unless the Senate on Motion commits it to a Select Committee. Such Motion shall not require Notice, must be made immediately after the Bill is read a second time, and may be proposed by any Senator; the question thereon shall be put forthwith and shall be decided without amendment or debate.</p>	<p><b>(1) When a Bill has been read a second time, it shall stand committed to a Committee of the whole Senate unless the Senate moves a Motion to commit the Bill to a Select Committee. The Motion may be proposed by any Senator, provided that at least one day's notice shall be given, unless Tuan Yang di-Pertua is satisfied that it is not practicable, in the circumstances, to give the Notice before such Motion is referred to the Senate and shall be decided without amendment or debate.</b></p>

## 9. Peraturan Mesyuarat 70 – Pindaan

### Jawatankuasa Pemilihan

#### Penjelasan:

Pindaan Peraturan Mesyuarat 70(1) bertujuan memberi kuasa kepada Jawatankuasa Pemilihan untuk melantik anggota dalam Majlis Perkhidmatan Parlimen di bawah Akta Perkhidmatan Parlimen 2025. Manakala, pindaan pada 70(2) menambah bilangan Ahli Jawatankuasa Pemilihan kepada enam (6) orang dari empat (4) orang, menjadikan jumlah bilangan Ahli Jawatankuasa ini seramai tujuh (7) orang.

#### Teks Pindaan:

Versi Bahasa Melayu		
PM	Teks Asal	Pindaan
70	(1) Hendaklah ada sebuah Jawatankuasa yang akan dinamakan Jawatankuasa Pemilihan, dilantik pada awal setiap penggal Parlimen kerana menjalankan kewajipan yang diuntukkan baginya oleh Peraturan-peraturan Mesyuarat ini, dan menjalankan apa-apa perkara lain yang diserahkan kepadanya oleh Majlis dari satu masa ke satu masa.	(1) Hendaklah ada sebuah Jawatankuasa yang akan dinamakan Jawatankuasa Pemilihan, dilantik pada awal setiap penggal Parlimen kerana menjalankan kewajipan yang diuntukkan baginya oleh Peraturan-peraturan Mesyuarat ini, <b>Akta Perkhidmatan Parlimen 2025 dan apa-apa perkara lain yang diserahkan kepadanya oleh Majlis dari satu masa ke satu masa.</b>
	(2) Jawatankuasa Pemilihan itu hendaklah mengandungi Tuan Yang di-Pertua sebagai Pengerusi, dan empat orang Ahli Majlis yang dipilih oleh Majlis. Jawatankuasa ini hendaklah memaklumkan kepada Majlis dengan mengeluarkan satu penyata apabila seseorang Ahli Majlis dilantik jadi Ahli sebuah Jawatankuasa. Jawatankuasa Pemilihan itu tidak berkuasa memanggil orang hadir di hadapannya atau meminta dikeluarkan surat-surat kecuali jika Majlis membuat keputusan memberi kuasa berkenaan dengan ini.	(2) Jawatankuasa Pemilihan itu hendaklah mengandungi Tuan Yang di-Pertua sebagai Pengerusi, dan <b>enam orang Ahli Majlis</b> yang dipilih oleh Majlis. Jawatankuasa ini hendaklah memaklumkan kepada Majlis dengan mengeluarkan satu penyata apabila seseorang Ahli Majlis dilantik jadi Ahli sebuah Jawatankuasa. Jawatankuasa Pemilihan itu tidak berkuasa memanggil orang hadir di hadapannya atau meminta dikeluarkan surat-surat kecuali jika Majlis membuat keputusan memberi kuasa berkenaan dengan ini.

<b>English Version</b>		
<b>SO</b>	<b>Original Text</b>	<b>Amendment</b>
70	<p>(1) There shall be a Committee to be known as the Committee of Selection appointed at the beginning of every session to perform the functions allotted to it by these Standing Orders, and for such other matters as the Senate may from time to time refer to it.</p>	<p>(1) There shall be a Committee to be known as the Committee of Selection appointed at the beginning of every session to perform the functions allotted to it by these Standing Orders, <b>Parliamentary Services Act 2025 and such other matters as the Senate may from time to time refer to it.</b></p>
	<p>(2) The Committee of Selection shall consist of Tuan Yang di-Pertua as Chairman, and four Senators to be elected by the Senate. The Committee shall inform the Senate by means of a report when any Senator has been nominated to any Committee. The Committee shall not have power to send for persons, documents and papers unless the Senate so resolves.</p>	<p>(2) The Committee of Selection shall consist of Tuan Yang di-Pertua as Chairman, and <b>six Senators</b> to be elected by the Senate. The Committee shall inform the Senate by means of a report when any Senator has been nominated to any Committee. The Committee shall not have power to send for persons, documents and papers unless the Senate so resolves.</p>

## 10. Peraturan Mesyuarat 71 – Pindaan

### Jawatankuasa Dewan

#### Penjelasan:

Pindaan pada Peraturan Mesyuarat 71(1) menambah bilangan Ahli Jawatankuasa Dewan kepada enam (6) orang dari empat (4) orang, menjadikan jumlah bilangan Ahli Jawatankuasa ini seramai tujuh (7) orang.

#### Teks Pindaan:

Versi Bahasa Melayu		
PM	Teks Asal	Pindaan
71	(1) Hendaklah ada sebuah Jawatankuasa yang akan dinamakan Jawatankuasa Dewan mengandungi Tuan Yang di-Pertua sebagai Pengerusi dan empat orang Ahli yang akan dilantik oleh Jawatankuasa Pemilih dengan seberapa segeranya yang boleh selepas dimulakan setiap penggal Parlimen kerana menimbangkan dan menasihatkan Tuan Yang di-Pertua atas segala perkara berkaitan dengan kesenangan dan kemudahan serta khidmat-khidmat dan kenikmatan-kenikmatan yang terdapat bagi Ahli-ahli Majlis. Jawatankuasa ini tidak berkuasa memanggil orang hadir di hadapannya atau meminta dikeluarkan surat-surat kecuali jika Majlis membuat ketetapan memberi kuasa berkenaan dengan ini.	(1) Hendaklah ada sebuah Jawatankuasa yang akan dinamakan Jawatankuasa Dewan mengandungi Tuan Yang di-Pertua sebagai Pengerusi dan <b>enam orang Ahli</b> yang akan dilantik oleh Jawatankuasa Pemilih dengan seberapa segeranya yang boleh selepas dimulakan setiap penggal Parlimen kerana menimbangkan dan menasihatkan Tuan Yang di-Pertua atas segala perkara berkaitan dengan kesenangan dan kemudahan serta khidmat-khidmat dan kenikmatan-kenikmatan yang terdapat bagi Ahli-ahli Majlis. Jawatankuasa ini tidak berkuasa memanggil orang hadir di hadapannya atau meminta dikeluarkan surat-surat kecuali jika Majlis membuat ketetapan memberi kuasa berkenaan dengan ini.

English Version		
SO	Original Text	Amendment
71	(1) There shall be a Committee to be known as the House Committee, to consist of Tuan Yang di-Pertua as Chairman and four Senators to be nominated by the Committee of Selection as soon as may be after the beginning of each session, to consider and advise Tuan Yang di-Pertua upon all matters connected with the comfort and convenience of and services and amenities available to Senators. The Committee shall not have power to send for persons, documents and papers unless the Senate so resolved.	(1) There shall be a Committee to be known as the House Committee, to consist of Tuan Yang di-Pertua as Chairman and <b>six Senators</b> to be nominated by the Committee of Selection as soon as may be after the beginning of each session, to consider and advise Tuan Yang di-Pertua upon all matters connected with the comfort and convenience of and services and amenities available to Senators. The Committee shall not have power to send for persons, documents and papers unless the Senate so resolved

## 11. Peraturan Mesyuarat 72 – Pindaan

### Jawatankuasa Hak dan Kebebasan

#### Penjelasan:

Pindaan pada Peraturan Mesyuarat 72(1) menambah bilangan Ahli Jawatankuasa Hak dan Kebebasan kepada enam (6) orang dari empat (4) orang, menjadikan jumlah bilangan Ahli Jawatankuasa ini seramai tujuh (7) orang.

#### Teks Pindaan:

Versi Bahasa Melayu		
PM	Teks Asal	Pindaan
72	(1) Hendaklah ada sebuah Jawatankuasa yang akan dinamakan Jawatankuasa Hak dan Kebebasan, mengandungi Tuan Yang di-Pertua sebagai Pengerusi dan empat orang Ahli yang dilantik oleh Jawatankuasa Pemilih dengan seberapa segeranya yang boleh selepas dimulakan setiap penggal Parlimen. Kepada Jawatankuasa ini hendaklah diserahkan apa-apa perkara yang nampaknya menyentuh kuasa-kuasa, hak-hak dan kebebasan Majlis. Adalah menjadi kewajipan atas Jawatankuasa ini menimbangkan apa-apa perkara yang diserahkan kepadanya dan mengeluarkan penyata berkenaan itu kepada Majlis.	(1) Hendaklah ada sebuah Jawatankuasa yang akan dinamakan Jawatankuasa Hak dan Kebebasan, mengandungi Tuan Yang di-Pertua sebagai Pengerusi dan <b>enam orang Ahli</b> yang dilantik oleh Jawatankuasa Pemilih dengan seberapa segeranya yang boleh selepas dimulakan setiap penggal Parlimen. Kepada Jawatankuasa ini hendaklah diserahkan apa-apa perkara yang nampaknya menyentuh kuasa-kuasa, hak-hak dan kebebasan Majlis. Adalah menjadi kewajipan atas Jawatankuasa ini menimbangkan apa-apa perkara yang diserahkan kepadanya dan mengeluarkan penyata berkenaan itu kepada Majlis.

English Version		
SO	Original Text	Amendment

2	<p>(1) There shall be a committee to be known as the Committee of Privileges to consist of Tuan Yang di-Pertua as Chairman and four Senators to be nominated by the Committee of Selection as soon as may be after the beginning of each session. There shall be referred to this Committee any matter which appears to affect the powers and privileges of the Senate. It shall be the duty of the Committee to consider any such matters to them referred, and to report on them to the Senate.</p>	<p>(1) There shall be a committee to be known as the Committee of Privileges to consist of Tuan Yang di-Pertua as Chairman and <b>six Senators</b> to be nominated by the Committee of Selection as soon as may be after the beginning of each session. There shall be referred to this Committee any matter which appears to affect the powers and privileges of the Senate. It shall be the duty of the Committee to consider any such matters to them referred, and to report on them to the Senate.</p>
---	---	---

## 12. Peraturan Mesyuarat 73A – Baharu

### Jawatankuasa Pilihan Pentadbiran Awam dan Tatakelola

#### Penjelasan:

Peraturan mesyuarat ini digubal bagi menubuhkan Jawatankuasa Pilihan Pentadbiran Awam dan Tatakelola sebagai salah sebuah Jawatankuasa Pilihan yang tetap, selaras Perkara 45(2) Perlembagaan Persekutuan yang memperuntukkan keanggotaan Dewan Negara berdasarkan kepakaran tertentu.

#### Teks Pindaan:

<b>Versi Bahasa Melayu</b>		
<b>PM</b>	<b>Teks Asal</b>	<b>Baharu</b>
73A	-TIADA-	(1) Hendaklah ada sebuah Jawatankuasa yang akan dinamakan Jawatankuasa Pilihan Pentadbiran Awam dan Tatakelola, mengandungi Pengerusi dan enam orang Ahli yang akan dilantik oleh Jawatankuasa Pemilih dengan seberapa segeranya yang boleh selepas dimulakan setiap penggal Parlimen.
	-TIADA-	(2) Jawatankuasa Pilihan ini berkuasa untuk meneliti, menyemak dan menyiasat apa-apa perkara berkaitan pentadbiran awam dan tatakelola serta melaksanakan apa-apa perkara yang diserahkan kepadanya oleh Majlis atau Menteri.
	-TIADA-	(3) Jawatankuasa Pilihan ini berkuasa memanggil orang hadir di hadapannya dan meminta dikeluarkan surat-surat dan boleh mengeluarkan penyata kepada Majlis dari satu masa ke satu masa.

	-TIADA-	<p>(4)(a) Jawatankuasa Pilihan ini hendaklah membentangkan suatu penyata yang mengandungi syor berhubung perkara-perkara dalam bidang kuasanya, dari semasa ke semasa.</p> <p>(b) Setelah dikemukakan kepada Majlis, penyata tersebut hendaklah diedarkan kepada pihak-pihak yang berkaitan bagi tujuan penelitian dan pelaksanaan terhadap syor yang terkandung di dalamnya. Pihak-pihak yang berkaitan hendaklah mengemukakan maklum balas kepada Jawatankuasa berkenaan tindakan yang diambil atau/dan pertimbangan yang diberikan terhadap syor tersebut, selepas enam bulan daripada tarikh penyata dibentangkan dalam Majlis.</p>
<b>English Version</b>		
<b>SO</b>	<b>Original Text</b>	<b>New</b>
73A	N/A	(1) There shall be a Committee to be known as the Select Committee on Public Administration and Governance, which consists of the Chairman and six Senators to be nominated by the Committee of Selection as soon as may be after the beginning of each session.
	N/A	(2) The Select Committee shall have power to scrutinise, review and enquire any matter related to public administration and governance and carry out any matter assigned by the Senate or a Minister.
	N/A	(3) The Select Committee shall have power to send for persons, documents and papers and to report from time to time.

	N/A	<p><b>(4)(a) The Select Committee shall provide a report containing recommendation on matters within its jurisdiction, from time to time.</b></p> <p><b>(b) Upon laid before the Senate, the report shall be circulated to the relevant parties for the purpose of consideration and implementation of the recommendation contained therein. The relevant parties shall submit feedback to the respective Committee on the action taken or/and consideration given in respect of the recommendation, after six months from the date the report is tabled.</b></p>
--	-----	---

### 13. Peraturan Mesyuarat 73B – Baharu

#### Jawatankuasa Pilihan Perdagangan, Industri dan Perhubungan Antarabangsa

##### Penjelasan:

Peraturan mesyuarat ini digubal bagi menubuhkan Jawatankuasa Pilihan Perdagangan, Industri dan Perhubungan Antarabangsa sebagai salah sebuah Jawatankuasa Pilihan yang tetap, selaras Perkara 45(2) Perlembagaan Persekutuan yang memperuntukkan keanggotaan Dewan Negara berdasarkan kepakaran tertentu.

##### Teks Pindaan:

<b>Versi Bahasa Melayu</b>		
<b>PM</b>	<b>Teks Asal</b>	<b>Baharu</b>
73B	-TIADA-	(1) Hendaklah ada sebuah Jawatankuasa yang akan dinamakan Jawatankuasa Pilihan Perdagangan, Industri dan Perhubungan Antarabangsa, mengandungi Pengerusi dan enam orang Ahli yang akan dilantik oleh Jawatankuasa Pemilih dengan seberapa segeranya yang boleh selepas dimulakan setiap penggal Parlimen.
	-TIADA-	(2) Jawatankuasa Pilihan ini berkuasa untuk meneliti, menyemak dan menyiasat apa-apa perkara berkaitan perdagangan, industri dan perhubungan antarabangsa serta melaksanakan apa-apa perkara yang diserahkan kepadanya oleh Majlis atau Menteri.
	-TIADA-	(3) Jawatankuasa Pilihan ini berkuasa memanggil orang hadir di hadapannya dan meminta dikeluarkan surat-surat dan boleh mengeluarkan penyata kepada Majlis dari satu masa ke satu masa.

	-TIADA-	<p>(4)(a) Jawatankuasa Pilihan ini hendaklah membentangkan suatu penyata yang mengandungi syor berhubung perkara-perkara dalam bidang kuasanya, dari semasa ke semasa.</p> <p>(b) Setelah dikemukakan kepada Majlis, penyata tersebut hendaklah diedarkan kepada pihak-pihak yang berkaitan bagi tujuan penelitian dan pelaksanaan terhadap syor yang terkandung di dalamnya. Pihak-pihak yang berkaitan hendaklah mengemukakan maklum balas kepada Jawatankuasa berkenaan tindakan yang diambil atau/dan pertimbangan yang diberikan terhadap syor tersebut, selepas enam bulan dari tarikh penyata dibentangkan dalam Majlis.</p>
<b>English Version</b>		
<b>SO</b>	<b>Original Text</b>	<b>New</b>
73B	N/A	(1) There shall be a Committee to be known as the Select Committee on Commerce, Industry and International Relation, which consists of the Chairman and six Senators to be nominated by the Committee of Selection as soon as may be after the beginning of each session.
	N/A	(2) The Select Committee shall have power to scrutinise, review and enquire any matter related to commerce, industry and international relation and carry out any matter assigned by the Senate or a Minister.
	N/A	(3) The Select Committee shall have power to send for persons, documents and papers and to report from time to time.

	N/A	<p><b>(4)(a) The Select Committee shall provide a report containing recommendation on matters within its jurisdiction, from time to time.</b></p> <p><b>(b) Upon laid before the Senate, the report shall be circulated to the relevant parties for the purpose of consideration and implementation of the recommendation contained therein. The relevant parties shall submit feedback to the respective Committee on the action taken or/and consideration given in respect of the recommendation, after six months from the date the report is tabled.</b></p>
--	-----	---

#### 14. Peraturan Mesyuarat 73C – Baharu

##### Jawatankuasa Pilihan Keterjaminan Makanan dan Ekonomi

##### Penjelasan:

Peraturan mesyuarat ini digubal bagi menubuhkan Jawatankuasa Pilihan Keterjaminan Makanan dan Ekonomi sebagai salah sebuah Jawatankuasa Pilihan yang tetap, selaras Perkara 45(2) Perlembagaan Persekutuan yang memperuntukkan keanggotaan Dewan Negara berdasarkan kepakaran tertentu.

##### Teks Pindaan:

Versi Bahasa Melayu		
PM	Teks Asal	Baharu
73C	-TIADA-	(1) Hendaklah ada sebuah Jawatankuasa yang akan dinamakan Jawatankuasa Pilihan Keterjaminan Makanan dan Ekonomi, mengandungi Pengerusi dan enam orang Ahli yang akan dilantik oleh Jawatankuasa Pemilih dengan seberapa segeranya yang boleh selepas dimulakan setiap penggal Parlimen.
	-TIADA-	(2) Jawatankuasa Pilihan ini berkuasa untuk meneliti, menyemak dan menyiasat apa-apa perkara berkaitan keterjaminan makanan dan ekonomi serta melaksanakan apa-apa perkara yang diserahkan kepadanya oleh Majlis atau Menteri.
	-TIADA-	(3) Jawatankuasa Pilihan ini berkuasa memanggil orang hadir di hadapannya dan meminta dikeluarkan surat-surat dan boleh mengeluarkan penyata kepada Majlis dari satu masa ke satu masa.

	-TIADA-	<p><b>(4)(a) Jawatankuasa Pilihan ini hendaklah membentangkan suatu penyata yang mengandungi syor berhubung perkara-perkara dalam bidang kuasanya, dari semasa ke semasa.</b></p> <p><b>(b) Setelah dikemukakan kepada Majlis, penyata tersebut hendaklah diedarkan kepada pihak-pihak yang berkaitan bagi tujuan penelitian dan pelaksanaan terhadap syor yang terkandung di dalamnya. Pihak-pihak yang berkaitan hendaklah mengemukakan maklum balas kepada Jawatankuasa berkenaan tindakan yang diambil atau/dan pertimbangan yang diberikan terhadap syor tersebut, selepas enam bulan dari tarikh penyata dibentangkan dalam Majlis.</b></p>
<b>English Version</b>		
<b>SO</b>	<b>Original Text</b>	<b>New</b>
73C	N/A	<b>(1) There shall be a Committee to be known as the Select Committee on Food Security and Economy, which consists of the Chairman and six Senators to be nominated by the Committee of Selection as soon as may be after the beginning of each session.</b>
	N/A	<b>(2) The Select Committee shall have power to scrutinise, review and enquire any matter related to food security and economy and carry out any matter assigned by the Senate or a Minister.</b>
	N/A	<b>(3) The Select Committee shall have power to send for persons, documents and papers and to report from time to time.</b>

	N/A	<p><b>(4)(a) The Select Committee shall provide a report containing recommendation on matters within its jurisdiction, from time to time.</b></p> <p><b>(b) Upon laid before the Senate, the report shall be circulated to the relevant parties for the purpose of consideration and implementation of the recommendation contained therein. The relevant parties shall submit feedback to the respective Committee on the action taken or/and consideration given in respect of the recommendation, after six months from the date the report is tabled.</b></p>
--	-----	---

## 15. Peraturan Mesyuarat 73D – Baharu

**Jawatankuasa Pilihan Perkhidmatan Sosial, Ras Minoriti, Kebudayaan dan Kepentingan Orang Asli.**

### Penjelasan:

Peraturan mesyuarat ini digubal bagi menubuhkan Jawatankuasa Pilihan Perkhidmatan Sosial, Ras Minoriti, Kebudayaan dan Kepentingan Orang Asli sebagai salah sebuah Jawatankuasa Pilihan yang tetap, selaras Perkara 45(2) Perlembagaan Persekutuan yang memperuntukkan keanggotaan Dewan Negara berdasarkan kepakaran tertentu.

### Teks Pindaan:

<b>Versi Bahasa Melayu</b>		
<b>PM</b>	<b>Teks Asal</b>	<b>Baharu</b>
73D	-TIADA-	(1) Hendaklah ada sebuah Jawatankuasa yang akan dinamakan Jawatankuasa Pilihan Perkhidmatan Sosial, Ras Minoriti, Kebudayaan dan Kepentingan Orang Asli, mengandungi Pengerusi dan enam orang Ahli yang akan dilantik oleh Jawatankuasa Pemilih dengan seberapa segeranya yang boleh selepas dimulakan setiap penggal Parlimen.
	-TIADA-	(2) Jawatankuasa Pilihan ini berkuasa untuk meneliti, menyemak dan menyiasat apa-apa perkara berkaitan perkhidmatan sosial, ras minoriti, kebudayaan dan kepentingan orang asli serta melaksanakan apa-apa perkara yang diserahkan kepadanya oleh Majlis atau Menteri.
	-TIADA-	(3) Jawatankuasa Pilihan ini berkuasa memanggil orang hadir di hadapannya dan meminta dikeluarkan surat-surat dan boleh mengeluarkan penyata kepada Majlis dari satu masa ke satu masa.

	-TIADA-	<p><b>(4)(a) Jawatankuasa Pilihan ini hendaklah membentangkan suatu penyata yang mengandungi syor berhubung perkara-perkara dalam bidang kuasanya, dari semasa ke semasa.</b></p> <p><b>(b) Setelah dikemukakan kepada Majlis, penyata tersebut hendaklah diedarkan kepada pihak-pihak yang berkaitan bagi tujuan penelitian dan pelaksanaan terhadap syor yang terkandung di dalamnya. Pihak-pihak yang berkaitan hendaklah mengemukakan maklum balas kepada Jawatankuasa berkenaan tindakan yang diambil atau/dan pertimbangan yang diberikan terhadap syor tersebut, selepas enam bulan dari tarikh penyata dibentangkan dalam Majlis.</b></p>
<b>English Version</b>		
<b>SO</b>	<b>Original Text</b>	<b>New</b>
73D	N/A	<b>(1) There shall be a Committee to be known as the Select Committee on Social Service, Racial Minorities, Culture and Interests of the Aborigines, which consists of the Chairman and six Senators to be nominated by the Committee of Selection as soon as may be after the beginning of each session.</b>
	N/A	<b>(2) The Select Committee shall have power to scrutinise, review and enquire any matter related to social service, racial minorities, culture and interests of the aborigines and carry out any matter assigned by the Senate or a Minister.</b>
	N/A	<b>(3) The Select Committee shall have power to send for persons, documents and papers and to report from time to time.</b>

	N/A	<p><b>(4)(a) The Select Committee shall provide a report containing recommendation on matters within its jurisdiction, from time to time.</b></p> <p><b>(b) Upon laid before the Senate, the report shall be circulated to the relevant parties for the purpose of consideration and implementation of the recommendation contained therein. The relevant parties shall submit feedback to the respective Committee on the action taken or/and consideration given in respect of the recommendation, after six months from the date the report is tabled.</b></p>
--	-----	---

## 17. Peraturan Mesyuarat 73E – Baharu

### Jawatankuasa Pilihan Pertahanan dan Keselamatan

#### Penjelasan:

Peraturan mesyuarat ini digubal bagi menubuhkan Jawatankuasa Pilihan Pertahanan dan Keselamatan sebagai salah sebuah Jawatankuasa Pilihan yang tetap, selaras Perkara 45(2) Perlembagaan Persekutuan yang memperuntukkan keanggotaan Dewan Negara berdasarkan kepakaran tertentu.

#### Teks Pindaan:

<b>Versi Bahasa Melayu</b>		
<b>PM</b>	<b>Teks Asal</b>	<b>Baharu</b>
73E	-TIADA-	(1) Hendaklah ada sebuah Jawatankuasa yang akan dinamakan Jawatankuasa Pilihan Pertahanan dan Keselamatan, mengandungi Pengerusi dan enam orang Ahli yang akan dilantik oleh Jawatankuasa Pemilih dengan seberapa segeranya yang boleh selepas dimulakan setiap penggal Parlimen.
	-TIADA-	(2) Jawatankuasa Pilihan ini berkuasa untuk meneliti, menyemak dan menyiasat apa-apa perkara berkaitan pertahanan dan keselamatan serta melaksanakan apa-apa perkara yang diserahkan kepadanya oleh Majlis atau Menteri.
	-TIADA-	(3) Jawatankuasa Pilihan ini berkuasa memanggil orang hadir di hadapannya dan meminta dikeluarkan surat-surat dan boleh mengeluarkan penyata kepada Majlis dari satu masa ke satu masa.

	-TIADA-	<p>(4)(a) Jawatankuasa Pilihan ini hendaklah membentangkan suatu penyata yang mengandungi syor berhubung perkara-perkara dalam bidang kuasanya, dari semasa ke semasa.</p> <p>(b) Setelah dikemukakan kepada Majlis, penyata tersebut hendaklah diedarkan kepada pihak-pihak yang berkaitan bagi tujuan penelitian dan pelaksanaan terhadap syor yang terkandung di dalamnya. Pihak-pihak yang berkaitan hendaklah mengemukakan maklum balas kepada Jawatankuasa berkenaan tindakan yang diambil atau/dan pertimbangan yang diberikan terhadap syor tersebut, selepas enam bulan daripada tarikh penyata dibentangkan dalam Majlis.</p>
<b>English Version</b>		
<b>SO</b>	<b>Original Text</b>	<b>New</b>
73E	N/A	(1) There shall be a Committee to be known as the Select Committee on Defence and Security, which consists of the Chairman and six Senators to be nominated by the Committee of Selection as soon as may be after the beginning of each session.
	N/A	(2) The Select Committee shall have power to scrutinise, review and enquire any matter related defence and security and carry out any matter assigned by the Senate or a Minister.
	N/A	(3) The Select Committee shall have power to send for persons, documents and papers and to report from time to time.

	N/A	<p><b>(4)(a) The Select Committee shall provide a report containing recommendation on matters within its jurisdiction, from time to time.</b></p> <p><b>(b) Upon laid before the Senate, the report shall be circulated to the relevant parties for the purpose of consideration and implementation of the recommendation contained therein. The relevant parties shall submit feedback to the respective Committee on the action taken or/and consideration given in respect of the recommendation, after six months from the date the report is tabled.</b></p>
--	-----	---

## 17. Peraturan Mesyuarat 74 – Pindaan

### Jawatankuasa Pilihan

#### Penjelasan:

Pindaan ini bertujuan untuk menjelaskan bahawa peruntukan ini mengawal selia Jawatankuasa Pilihan Khas.

#### Teks Pindaan:

Versi Bahasa Melayu		
PM	Teks Asal	Pindaan
74	Jawatankuasa Pilihan	<b>Jawatankuasa Pilihan Khas</b>
	(1) Sebuah Jawatankuasa Pilihan adalah dilantik dengan perintah Majlis dan dengan tertakluk kepada Perintah Majlis, Jawatankuasa ini hendaklah mengandungi mana-mana Ahli yang dilantik oleh Jawatankuasa Pemilih.	<b>(1) Sebuah Jawatankuasa Pilihan yang lain daripada Jawatankuasa-jawatankuasa di bawah Peraturan-peraturan Mesyuarat 70 hingga 73E akan dikenal dengan nama Jawatankuasa Pilihan Khas. Jawatankuasa ini hendaklah dilantik dengan perintah Majlis dan dengan tertakluk kepada perintah Majlis, Jawatankuasa ini hendaklah mengandungi mana-mana Ahli yang dilantik oleh Jawatankuasa Pemilih.</b>
	(2) Dengan tertakluk kepada perintah Majlis, sebuah Jawatankuasa Pilihan berkuasa memilih Pengerusinya sendiri (kecuali jika Majlis telah melantik seorang Ahli sebagai Pengerusi). Jika Ahli yang dipilih itu tidak dapat hadir dalam sesuatu mesyuarat, Jawatankuasa itu hendaklah memilih seorang Pengerusi lain yang akan memegang jawatannya pada hari ia dipilih itu sahaja.	<b>(2) Dengan tertakluk kepada perintah Majlis, sesebuah Jawatankuasa Pilihan Khas berkuasa memilih Pengerusinya sendiri (kecuali jika Majlis telah melantik seorang Ahli sebagai Pengerusi). Jika Ahli yang dipilih jadi Pengerusi itu tidak dapat hadir dalam sesuatu mesyuarat, Jawatankuasa itu hendaklah memilih seorang Pengerusi yang akan memegang jawatannya hanya pada hari ia dipilih itu sahaja.</b>

<b>English Version</b>		
<b>SO</b>	<b>Original Text</b>	<b>Amendment</b>
74	Select Committees	<b>Special Select Committee</b>
	(1) A Select Committee shall be appointed by order of the Senate and subject thereto shall consist of such Senators as may be nominated by the Committee of Selection.	<b>(1) A Select Committee other than the Committees under Standing Orders 70 until 73E shall be known as a Special Select Committee. It shall be appointed by order of the Senate and, subject thereto, shall consist of such Members as may be nominated by the Committee of Selection.</b>
	(2) Subject to the order of the Senate, a Select Committee shall (unless the Senate shall have nominated a Senator as Chairman) have power to elect its own Chairman. If the Senator so elected is unable to be present at any meeting, the Committee shall elect another Chairman whose tenure of office shall be for the day of his election.	<b>(2) Subject to the order of the Senate, a Special Select Committee shall (unless the Senate has nominated a Senator as Chairman) shall have the power to elect its own Chairman. If the Senator so elected is unable to be present at any meeting, the Committee shall elect another Chairman whose tenure of office shall be for the day of his election.</b>

## 18. Peraturan Mesyuarat 75 – Pindaan & Baharu

### Aturan dalam Jawatankuasa Pilihan

#### Penjelasan:

Pindaan ini bertujuan memperjelaskan kuasa Yang di-Pertua Dewan Negara berkenaan perkara-perkara yang berbangkit berkaitan Jawatankuasa Pilihan.

#### Teks Pindaan:

Versi Bahasa Melayu		
PM	Teks Asal	Pindaan/Baharu
75	(1) Kecuali sebagaimana yang diperuntukkan dalam Peraturan-peraturan Mesyuarat 70 sehingga 73, Peraturan ini hendaklah terpakai kepada semua Jawatankuasa Pilihan.	(1) Kecuali sebagaimana yang diperuntukkan dalam <b>Peraturan-peraturan Mesyuarat 70 sehingga 74</b> , Peraturan ini hendaklah terpakai kepada semua Jawatankuasa Pilihan.
	-TIADA-	<p><b>(14) (1) Sekiranya timbul apa-apa perkara berbangkit dalam perjalanan mesyuarat sesuatu Jawatankuasa, termasuk perkara yang menyentuh kuasa untuk memanggil mana-mana orang hadir di hadapan Jawatankuasa, atau untuk meminta pengemukaan apa-apa dokumen atau maklumat yang berkaitan, Yang di-Pertua Dewan Negara boleh, dari semasa ke semasa, mengeluarkan apa-apa arahan yang difikirkan wajar bagi maksud menyelesaikan atau menentukan perkara tersebut.</b></p> <p><b>(2) Arahan yang diberikan oleh Yang di-Pertua di bawah perenggan (1) hendaklah dianggap muktamad dan hendaklah dipatuhi oleh Jawatankuasa dan mana-mana pihak yang berkaitan.</b></p>

<b>English Version</b>		
<b>SO</b>	<b>Original Text</b>	<b>Amendment/New</b>
75	(1) Except as otherwise provided in the Standing Orders 70 to 73, this Order shall apply to all Select Committees.	<b>(1) Except as otherwise provided in the Standing Orders 70 to 74, this Order shall apply to all Select Committees.</b>
	N/A	<p><b>(14) (1) Where any matter arises during the proceedings of a Committee, including matters relating to the power to summon any person to appear before the Committee or to request the production of any document or relevant information, the Yang di-Pertua may, from time to time, issue such directions as he deems appropriate for the purpose of resolving or determining such matter.</b></p> <p><b>(2) Any direction issued by the Yang di-Pertua under paragraph (1) shall be deemed final and shall be complied with by the Committee and any other relevant party.</b></p>

## 19. Peraturan Mesyuarat 93 – Baharu

### Teks Sahih/*Authoritative Text*

#### Penjelasan:

Pindaan ini bertujuan menetapkan teks sahih bagi Peraturan-peraturan Majlis Mesyuarat Dewan Negara.

#### Teks Pindaan:

<b>Versi Bahasa Melayu</b>		
<b>PM</b>	<b>Teks Asal</b>	<b>Baharu</b>
93	-TIADA-	Jika ada percanggahan atau perselisihan antara teks bahasa Melayu dengan teks bahasa Inggeris Peraturan Mesyuarat ini, teks bahasa Melayu hendaklah mengatasi teks bahasa Inggeris.
<b>English Version</b>		
<b>SO</b>	<b>Original Text</b>	<b>New</b>
93	N/A	If there is any conflict or discrepancy between such Malay language text and English language text, the Malay language text shall prevail over the English language text.